

4	Editoriale
Tema	Valoriser toutes les langues à l'école Ein Platz für alle Sprachen in der Schule Valorizzare tutte le lingue nella scuola Valurisar tut las linguas en scola A place for all languages at school
6	Introduction Gé Stoks
8	Valoriser toutes les langues Sandra Hutterli
13	Continuités et déplacements dans les travaux de la Division des politiques linguistiques du Conseil de l'Europe Daniel Coste
17	The linguistic and educational integration of children and adolescents from migrant backgrounds David Little
21	Targeted language support for students at risk in mainstream education Eike Thürmann
29	Répertoires plurilingues et pluriculturels Véronique Castellotti & Danièle Moore
34	Putting the Evidence Back into Evidence-based Policies for Underachieving Students Jim Cummins
39	Bilan de la conférence: quels enseignements tirer du forum? Francis Goullier
44	MARILLE – Promoting plurilingualism in the majority language classroom Eija Aalto, Andrea Abel, Tatjana Atanasoska, Klaus-Börge Boeckmann & Terry Lamb
49	Valoriser toutes les langues à l'école... par des approches plurielles: le projet CARAP Ildikó Lőrincz & Jean-François de Pietro
57	Von Anfang an Fächergrenzen überschreiten Ute Massler & Daniel Stotz
64	Bridging the Language Gap Peter Broeder & Mia Stokmans
Curiosità linguistiche	68 Smallness everywhere Hans Weber
Finestra I	70 Interkomprehensionsunterricht am Gymnasium Giuseppe Manno & Jean-Pierre Jenny
Finestra II	76 Albanisch nützt uns nichts – eine romanische Sprache sollte man sprechen!? Eva Hungerbühler
Finestra III	81 Plurilinguisme par déconnexion: pratiques linguistiques et normes à l'école tanzanienne Mussa Julius Lulandala
Finestra IV	85 L'apprentissage du vocabulaire en français langue étrangère Romain Racine & Jean-Charles Schenker
Finestra V	89 Projekt Benchmarking: Fremdsprachen in der kaufmännischen Grundbildung Verena Péquignot & Lars Balzer
Bloc Notes	94 L'angolo delle recensioni
	99 Informazioni
	103 Agenda
	104 Programma, autori, impressum